

English Worship Service

Presider : Rev. Joshua Cho

11:20 a.m
Westminster Hall
* Please stand

Prelude
Call to worship
Invocation
* Hymn
* Apostles' Creed
* Responsive Reading
* Doxology
Prayer
Hymn
Scripture Reading
Member's Fellowship
Offering
* Offering Hymn
* Offering Prayer
Anthem
Welcome to Newcomers
..... Jesus' Prayer Means We Must Persevere
* Hymn
* Benediction
* Singing of the Lord's Prayer

..... Psalm 36:5-10
..... No. 3
..... 1
..... Elder Jun Kyoung Sung
..... John 17:1-21
.....
.....
..... 70(634)
.....
..... Christ within me
..... Sermon
.....
..... 171
.....
.....
.....

Organist
Presider
Presider
Congregation
Congregation
Congregation
Congregation
Elder Jun Kyoung Sung
Congregation
Presider
Congregation
Congregation
Congregation
Preacher
Jerusalem Choir
Congregation
Rev. Joshua Cho
Congregation
Preacher
Congregation

Jesus' Prayer Means We Must Persevere

John 17:1-21

Summary of the sermon

Jesus ends his upper room conversation with a whole chapter of prayer. It's always encouraging when someone prays for you, but consider how great it is that Jesus himself intercedes! He prayed for his disciples, and he is still praying for us in heaven at this very moment! If we know that Jesus is praying for us, it should strengthen us to persevere.

Since Jesus intercedes for us, we must persevere in three ways. First, we must persevere in sharing Jesus. Jesus describes a mutual glory between Father and Son that comes when we know God. Therefore, we must share Jesus so that more people may know God and bring Him glory. Next, we must persevere in believing Jesus. Jesus prayed repeatedly that God would protect his disciples. Jesus prays the same for us, not so we would presume upon Him, but so that we would shield ourselves and cultivate faith. We must constantly monitor our soul. Finally, we must persevere in unity. If we are spiritually united to Jesus through faith, then we ought to reflect the Trinitarian unity between the Father and the Son. We can build up that unity practically when we humbly serve one another (just like Jesus washed their feet). Since Jesus is interceding for us, we can experience the blessed answer to that prayer by persevering in sharing, believing, and unity.

Announcement

Immediately after worship, we invite everyone to join us for fellowship in meeting room, directly across from Westminster Hall.

Outdoor fun! We are having an outing in two Saturday's (5/31) at the "Bethel House," leaving from church at 9am and beginning at 10:30am. There will be worship, food, and games.

You are encouraged to join one of the English Bible classes in Westminster Hall right after fellowship. We offer different speaking levels, age groups and a newcomers' class.

예배 및 집회시간 안내

구	분	시	간	장	소		
새벽예배		오전 5시 30분 (매일)		본당 2층			
주일예배	I부	가족예배	오전 9시 - 9시 50분	본당	II,III,IV층		
		분반공부	오전 10시 - 10시 30분				
	II부	일반예배 (영어동시통역)	오전 11시 20분 - 12시 30분				
		III부	(경배와찬양) 청년예배			오후 1시 30분	
			오후 2시 - 3시 10분				
			English Worship			오전 11시 20분	웨스트민스터 홀
		찬양예배	오후 5시	본당			
		어린이 찬양예배	오후 5시	101호			
수요일예배	I부예배		오전 11시	본당			
	II부예배		오후 7시	II,III,IV층			
	어린이 수요일예배		오후 5시	603호			
금요일기도회		오후 8시 30분		웨스트민스터 홀			

교회학교 안내

부서	분반공부시간	장소	부서	분반공부시간	장소
영아부(0세-12개월)	I부	오전 9시	장년부	I부 (30대)	오전10시 401호
				II부 (40대)	오전10시 301호
	II부	오전11시20분		III부 (50대)	오전10시 401호
				IV부 (60대)	오전10시 301호
유아부(13개월-4세)	III부	오후 2시	V부(70대이상)	오전10시 603호	
유치부(5세-7세)			사랑부	오전10시30분 102호	
유년부	오전 10시	701호	에바다부	I부	오전11시20분 603호
초등부	오전 10시	101호		II부	오후2시
중등부	오전 10시	501호	English Bible Class		오후12시30분 101호
고등부	오전 10시	601호	새가족부	I부	오전10시 602호
대학부	오후 3시20분	701호		II부	오후12시40분
청년 1,2부	오후 3시20분	603, 601호		III부	오후3시20분
대학부 토요집회	오후 4시	501호		학습 준비반	오전10시, 오후12시30분 602호
청년부 토요집회	오후 6시	601호		세례 준비반	오전10시, 오후12시30분 609호
디아스포라부	오후 1시	903호	요리문답부		오전10시,12시40분 801호601호
신앙강좌 I II부	오후 12시40분	901701호	신혼가정부		오후3시20분 702호

이종윤 목사
방송설교

T V	위성 채널 412 (CBS 기독교 방송) 매주 주일 오후 9시 (케이블채널 시청가능지역 있음)	
	케이블 채널 42 (CTS 기독교 TV) 매주 월요일 오후 1시 30분	
	라디오	HLKY 98.1 MHz (기독교 방송) 성서강해 매주 화요일 오전 5시 35분
	HLKX 106.9 MHz (극동 방송) 생명의 빛으로 매주 금요일 오전 9시	
인터넷	기독교 T V : http://cts.tv	KISB 코리아 위성방송 (제3채널)
	CBS인터넷설교 : http://cbs.co.kr	
중국어 인터넷 : http://c-highway.com		: 매주 월요일 오후 1시30분
서울교회 홈페이지 http://www.seoulchurch.or.kr		(한국시간)

부목사 이규정 윤영국 한상은 서명철 정수길 장석남 노현상 전도사 지혜영
교육목사 임규현 이태훈 영어목회담당목사 Joshua Cho 교육전도사 박광일 교육지도 주원순
협동목사 김영한 김재진 김은수 학원선교전도목사 황선철
선교사 문형숙(북아프리카), 홍의만·윤혜경·김한성·남영혜·서홍위(동아시아), 전광래(서아시아), 이은준·강혜정(카자흐스탄)

스브로토마로아·조남혜(방글라데시), 이재율·박병진, 박진아(캄보디아), 조병연·김희정, 우상식·김정옥(인도), 김용진·황경혜(말라위), 이황명·손혜신(이스라엘), 김영호·서향정(러시아), 이경현, 김태식(군선교)
Thawng Ngeih Mang·Zam Sian Tuang·Zing Nawn, Ram Cung·May Kya(미얀마), 김종일·백순미(터키노동자)

제18권 제20호 “네가 믿으면 하나님의 영광을 보리라”(요11:40) 2008년 5월 18일



천국시민 양성만민에게 전도빈약한 자 구제

대한예수교
장로회

서울교회

SEOUL PRESBYTERIAN CHURCH

담임목사 이종윤

Rev. Lee Jong-Yun, Ph. D.

135-835 서울특별시 강남구 대치동 210
210 Daichi-dong Kangnam-gu Seoul, Korea
Tel. 558-1106, Fax. 558-2107, Http://seoulchurch.or.kr

"성령받은 자가 지켜야 할 첫 계명"
(One who receives the Spirit should keep the first commandment)

■ 에베소서 6장 1-4절

오늘은 성령강림 주일인 동시에 어버이 주일입니다. 신약성경 에베소서 5장에서는 성령받은 빛의 자녀들이 어떻게 살아야 하는가에 대해 말씀하고 있습니다. 그 뒤를 이어 에베소서 5장 마지막부분부터 6장에서는 아내와 남편(엡5:22-33절), 자녀와 부모(엡6:1-4절), 종과 주인(엡6:5-9절)의 관계가 설정되고 있습니다.

I. 5계명의 중요성

“네 아버지와 어머니를 공경하라 이것은 약속이 있는 첫 계명이니” (엡6:2절) ①아버지와 어머니를 공경하라는 첫 계명(ἐντολή commandment, πρώτη first, most important)은 6계명(살인)과 7계명(간음), 8계명(도적질), 9계명(거짓증거), 10계명(탐욕) 등 모두 가정과 연결됩니다. ②네 부모를 공경하라는 말씀의 뜻에는 1부1처 제도를 확인하고 있습니다. ③오늘 성도는 부부가 한 몸을 이루어 생육, 번성, 땅을 정복하고 다스리라(창1:28절)는 하나님의 문화명령을 이루어야 합니다. ④오늘 성도가 부모님께 순종하고 공경하면 법사가 잘되고 땅에서 장수하게 됩니다(천국의 복). ⑤오늘 성도는 죽은 조상을 섬기는 것이 아니라 살아계신 부모님께 효도해야 합니다.

II. 어떻게 효도해야 할 것인가?

① “자녀들이 주 안에서 너희 부모에게 순종하라 이것이 옳으니라” (엡6:1절) 이 말씀은 하나님의 명령입니다. ②성령을 받은 성도는 사랑, 감사, 존경의 마음을 갖고 부모를 공경해야 합니다. 순종이 의무라면 공경은 순종을 산출하는 덕성이 됩니다. 따라서 순종없는 공경은 있을 수 없습니다. ③성도에게 있어서 순종의 정도는 어디까지입니까? 우선 하나님께는 절대 순종해야 합니다. 하지만 부모님께는 두 가지 예외가 있습니다. ④예수님을 믿지 못하게 할 경우가 있습니다. 예수님은 믿게 하나 교회봉사나 세례를 못 받게 할 경우 성도는 지혜롭게 때를 기다려야 합니다. ④부모가 범죄를 강요하거나 중용할 경우가 있습니다. 비록 부모가 존경받을 위치가 아니더라도 성도는 자식으로서 도리를 다 해야 할 것입니다.

III. 공경받는 부모가 되자.

①성도는 하나님처럼 자녀에게 순종을 가르치고 본을 보여야 합니다(레20:9, 신21:18-21절). 만일 부모된 이가 알콜중독자, 난봉꾼, 부도덕한 이, 사기꾼, 게으르거나 무책임한 이로서 존경받지 못한다면 자녀에게 순종을 요구할 수 없습니다. ② “또 아버들이 너희 자녀를 노엽게 하지 말라” (엡6:4절a) 성도는 자녀들에 대한 적당한 훈련은 필요하지만 번덕스럽게, 사랑없이 억울하게, 무책임한 책망은 하지 말아야 합니다. ③ “...오직 주의 교훈과 훈계로 양육하라” (엡6:4절b) ‘양육하라’ 는 동사는 ‘영양을 공급하라’, ‘먹이랴’ 는 뜻을 포함하고 있습니다. 오늘 우리 부모들은 자녀들의 인격을 키워주어야 합니다. ④존경받는 부모들은 어떤 부모들입니까? ⑤모세에게는 어머니 요케벳이 있었습니다(출1:22-2:3절). ⑥사무엘에게는 기도의 대명사인 어머니 한나가 있었습니다(삼상1:10-17절). ⑦세례 요한의 어머니 엘리사벳(눅1:5-17절). 여인이 낳은 자 중 세례 요한보다 큰 이가 없다고 기록했습니다(마11:11, 눅7:28절). ⑧눈물의 어머니인 나인성 과부(눅7:12-16절)와 어거스틴에게는 어머니 모니카의 기도가 있었습니다. ⑨디모데의 어머니 유니켓은 믿음의 계대를 잇게 했습니다(딤후1:3-5절). ⑩그러나 네로의 어머니는 살인범이었으며, 아돌프 히틀러의 어머니는 창녀였습니다.

맺는 말

오늘 부모에게 순종하고 공경하는 것은 성령받은 성도가 약속의 첫 계명을 지키는 것입니다. 또한 자녀를 격려하고 주의 교훈과 훈계로 양육하고 자녀에게 신앙의 모범을 보이는 것은 성도가 해야 할 마땅한 의무입니다. 오늘도 하나님이 주신 첫 약속과 의무를 다 이루기에 힘쓰시는 우리 서울교회 모든 성도님들이 되시길 주님의 이름으로 간절히 소원합니다.

(자녀주 이종윤 목사 설교요약)

“하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배할지니라” (요 4:24)

주 일 예 배

Sunday Worship Service

시 간	인 도	기 도
Time	Presider	Prayer
I 오전 9시	이태훈 목사	이태훈 목사
II 오전 11시 20분	정수길 목사	박두호 장로
III 오후 2시	장석남 목사	민순구 장로

암례송 Prelude

오르가니스트

예배예의부름 Call to Worship

시 37:3-4

인 도 자

기 원 Invocation

인 도 자

* 찬 송 Hymn

3(5)

다 합 께

* 신앙고백 Apostles' Creed

다 합 께

* 성서교육 Responsive Reading

1,3부(십계명)

다 합 께

2부:18(시67)

* 편)

다 합 께

송 영 Doxology

1

말 은 이

기 도 Prayer

다 합 께

찬 송 Hymn

305(559)

인 도 자

성경봉독 Scripture Reading

별전 3:1-7

다 합 께

성도의 교제 Member's Fellowship

다 합 께

* 헌 금 Offering

다 합 께

* 봉헌송 Offering Hymn

70(634)

설 교 자

봉헌기도 Offering Prayer

찬 양 대

찬 양 Anthem

다 합 께

새가족 환영 Welcome to Newcomers

이중윤 목사

설 교 Sermon

“너희 기도가 막히지 않게 하라”

*

“Be not hindered your prayers”

다 합 께

* 찬 송 Hymn

487(369)

설 교 자

* 축 도 Benediction

다 합 께

주기도송 Lord's Prayer Song

* 표는 회중 모두 일어서는 표입니다., ()는 새찬송가입니다.

오후 5시

인도, 설교 이중윤 목사

목 도

다 합 께

성 시

시 96:1-2

인 도 자

찬 송

28(28)

다 합 께

기 도

김영주 집사

찬 송

490(433)

다 합 께

성 경

마 22:15-40

인 도 자

찬 양

찬 양 대

설 교 “예수를 믿어드릴 3가지 시도(II)”

설 교 자

특별찬양

말 은 이

* 찬 송

212(420)

다 합 께

* 축 도

설 교 자

* 주기도송

다 합 께

수 요 예 배

I부 오전 11시

II부 오후 7시

인도, 설교 장석남 목사

기 도

I부: 우선자 권사, II 오영숙1 권사

인 도 자

부:

인 도 자

성 경

왕상 6:29

찬 양 대

찬 양

설 교 자

설 교

“상경과 예술”

특별 새벽기도회

오전 5시30분

피아니스트 : 한현숙홍혜란

설 교

이중윤 서명철 목사

금 요 기 도 회

오후 8시 30분

윤영국 목사

설 교

윤영국 목사

◆ 너희 마음으로 주께 노래하며 찬송하라 (엡 5:19) ◆
CANTANTES ET PSALLENTE IN CORDIBUS VESTRIS DOMINO

음악감독: 이 영 조						
예 배	찬양대	연 주 곡 명	작(편)곡자	지휘자	오르가니스트	피아니스트
I부	가브리엘	오 신실하신 주	William M. Runyan	김정훈	김윤지	백송희
II부	할렐루야	본향을 향하네		김두완	고성진	오자경
III부	임마누엘	성령이여 오소서		류초기	이성심	김복희
찬양예배	베들레헴	그 크신 하나님의 사랑	F. M. Lehman	김정훈	이순재	안진신
영어예배	예루살렘	Christ within me	Benjamin Harlar	김문영	김수정	박선희
수요I부	호 산 나	찬양합시다	대만성가	서희숙	김윤지	홍혜란
수요II부	시 온	주의 사랑 안에	Mark Patterson	백경화	이순재	박해인

〈한금송〉						
I부	중 등 부	이삭의 축복	김인식	임지원		조현정
II부	그레이트샌드벨	To God be the glory	Robert Noland	김경숙		
III부	아렐관현악단	Begin, my tongue, some heavenly theme	Ken Tomas	임범창		

◆◇◆◆◇◆◆◆◆◆ 하나님 중심·성경 중심·교회 중심 ◆◇◆◆◆◆◆◆◆◆◆

교 회 소 식

모 임

1. 공동의회(10대 집사, 9대 권사 선출) / 18일(주) 찬양예배 후 본당 2층

2. 루디아 전도회 월례회 / 19일(월) 오전 10시30분 601호

3. KIMCHI 신학세미나 개회예배 / 19일(월) 오후 7시 101호

4. 살롬권사회 월례회 / 21일(수) 오후1시 101호

5. 한나전도회 월례회 / 21일(수) 오후1시 503호

6. 의료선교회 모임 / 24일(토) 오후 6시 609호

7. 전 도 / 18일(주) 주일전도 : 전교인(1,2,3부 예배 후) 주력 - 베드로선교화회비전전도회, 70인전도대

인솔

각 층 로비 데스크에 전도지가 준비되어 있습니다.

20일(화) 오전 10시 70인전도대(도곡렉슬, 진달래, 대치 I-park)

21일(수) 오후 1시30분 70인전도대 수요노방팀, 비비 전도회(104호)

오후 8시30분 70인전도대 수요일간팀, 제1, 제2 스테반회(한티공원)

22일(목) 오전10시 70인전도대(중점전도:은마,미도,청실,삼성,대치현대,역삼럭키,국제)

오전10시 70인전도대 중보기도팀 (609호)

24일(토) 오후 3시 교역자회

오후 5시 70인전도대 토요일간팀, 베드로 선교회(한티공원)

8. 금요기도회 / 5월23일(금) 오후 8시30분-101호, 주력: 6교구 (▶10시부터 환자들을 위한 기도회 -102호)

알 림

1. 새가족 등록 / 우리 교회에 처음 오신 분들을 예수님의 이름으로 환영합니다.

예배 후 목사님과과의 대화시간을 가지시기 바랍니다. (202호)

2. 제16차 KIMCHI 신학세미나 / 우리교회 모든 성도들이 기도하며 준비해온 제16차 KIMCHI 신학세미나가

내일(5/19)부터 10일간 계속됩니다. 프랑스에서 오시는 교회 지도자 32명이 무사히 도착하여

프랑스 교회의 앞길을 바꿀 귀중한 10일이 되도록 기도해주시기 바랍니다.

또한 교회에서 이분들을 만나면 반갑게 인사도 나누시기 바랍니다.

3. 특별 새벽기도회 / 프랑스를 깨우기 위한 특별 새벽기도회가 KIMCHI 기간(5/19~28)동안 새벽 5시 30분에

계속됩니다. 직분자들은 물론 온 교회가 적극 기도에 동참해주시기 바랍니다.

4. 전망 엘리베이터 공사완료 / 전망 엘리베이터 공사가 완료되어 내일(5/19, 월)부터 운행하며 2층, 5층, 8층 만 운행합니다. 또한 기존의 엘리베이터는 두 대 중 하나의 버튼을 누르시면 가까운 곳에 있던 엘리베이터가 열리게 됩니다.

5. 주중 심방일정 / 5/20(화) 1-52 5/23(금) 13-29

6. Baby-sitting 운영 / 수요일예배와 주일오후 찬양예배에 참석하는 유아를 위해 403호에서 아기를 돌보고 있습니다.(베들레헴 홀)

7. 주일예배 시간 영아부 운영 / 주일예배 시간에 베들레헴 홀(403호)에서 0-12개월 이하 영아를 맡음으로 양육하는 영아부가 운영되고 있습니다.

13개월-4세까지 어린이는 유아부, 5세-7세 어린이는 유치부에서 각각 돌봅니다.

아기를 안고 예배실(본당)에 참여하는 분이 없기를 바랍니다.

8. 상담 안내 / 법률, 세무, 병무, 교육, 가정 상담을 실시하고 있습니다.

주일 오전 11시 30분-오후 1시 (302-308호) ※ 전화 예약 010-5779-1329

9. 의료 상담 / 한방(박동원)

주일 오후 1시 902호에서 의료 상담 및 진료를 합니다. ※ 전화 예약 : 011-9950-5597

10. 주차 안내 / 새가족이 주차할 곳이 없어 그대로 돌아가는 경우가 많습니다.

교회 종직자들은 대치역 사거리 ‘강남구민회관’ 주차장을 이용하시기 바랍니다.

뒷면에 계속

“서울교회 새가족으로 오신 여러분을 진심으로 환영합니다”

성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자	
최지연	1-47	루디아	본인	김흥기	5-13	청년2부	본인	권대성	13-21	중등부	권유정·김찬진	
유미숙	1-27	루디아	박성신	김빛대리	6-6	청년2부	최성화·고금란	정원경	13-18	중등부	박이선·박세준	
구복순	5-13	사라	구귀순	심진영	11-7	청년1부	이보람	장현서	교육 1 국	초등부	박성신	
나이분	9-11	사라	구귀순	오형선	1-47	대학부	김용관·김미성	장우성		초등부	박성신	
윤은희	10-6	한나	조순엽	강지은	9-8	대학부	배정자	장윤경		유년부	박성신	
강홍래	11-10	베드로	본인	최예나	1-47	고등부	본인	네가 믿으면 하나님의 영광을 보리라				
최승화	11-10	루디아	본인	장예진	13-10	중등부	박이선·박세준					

앞면에서 계속

11. 화요정오음악회 / 2008 봄시즌 화요정오 오르간 연주회가 5월 20일까지 매주 화요일 정오에 국내 유명한

오르간 연주자들의 독주회로 열립니다. (금주 20일(화): 오자경 집사, 2부 오르가니스트)

여가선용과 전도의 기회로 삼으시기 바랍니다.

장 례

1. 고 전경석 성도(13교구 전하미 집사 부친, 김은테 집사 장인) / 12일(월) 별세, 14일(수) 발인

서울교회 비전을	① 2010년까지 선교사 100명 이상 파송
이루게 하소서	② 교회학교 학생 1만 명 이상 출석
	③ 빈약한 자 구제를 위한 사랑의 집 건립

공동의회

-10대 집사, 9대 권사 선출-

오늘 찬양예배 후 본당에서 10대 집사 및 9대 권사 선출을 위한 공동의회가 열립니다.

본 교회에 등록한 만 18세 이상 세례교인(입교인)은 누구나 투표할 권리와 의무가 있으므로 반드시 오늘 공동의회에 참석하여 귀중한 한 표를 행사해 주시기 바랍니다.

아울러 지난주일 발표된 <2008년 집사 후보자 명단> 및 <2008년 권사 후보자 명단>에서 행정 착오로 집사 후보자 2명과 권사 후보자 1명이 교체됨을 알려 드립니다.

또한 교체된 명단은 오늘 주일 1,2,3부 예배 후에 순례자와 함께 배부합니다. 저녁 공동의회 시에는 다시 배부하지 않으므로 낮에 나누어 드린 후보 명단을 지참하기 바랍니다.

청 결 유 지	기록한 하나님의 집을 청결하게 유지하기 위해 힘씁니다.
	교회에서 음식을 섭취는 만나 홀(801호)에서만 하시기 바랍니다.
에너지 절 약	불필요하게 전기를 켜놓는 복도와 화장실 전등을 끄시다.
	방을 사용한 후 나올 때 반드시 전기(전등, 플러그, 마이크 등)을 끄고 나옵시다.
주 일 성 수	주일은 예배와 전도하는 날입니다.
	가급적 회의를 줄이시고 예배와 전도에 집중하시기 바랍니다.